

Deutscher Metallarbeiter-Verein
Verwaltung Dresden und Umgegend.
Werkzeugmacher.
Dienstag den 21. November, abends 8 1/2 Uhr
Branchen-Versammlung

Im kleinen Saale des Volkshauses, Markstraße 18.
Tages-Ordnung:
1. Arbeitszeit u. Arbeitslohn.
Referent: Herr B. Wiesner.
2. Unsere Statistik.
3. Branchen- und Verbands-Angelegenheiten.
Jahresliches und räumliches Erscheinen bei beiden Veranstaltungen erwartet.
Die Ortsverwaltung.

Allgem. Mietbewohner-Verein.

Dienstag den 21. November, abends 8 1/2 Uhr
Mitglieder-Versammlung
im Bürger-Kasino, Große Bräutigasse 25.
Tages-Ordnung:
1. Stadtverordneten-Wahlen. — 2. Wohnungsfrage. — 3. Sonstiges.
Um zahlreiches Erscheinen bittet dringend Der Vorstand.

Allgemeine Ortskrankenkasse für Blasewitz und Umg.

Montag den 27. November, abends 8 Uhr
in Vöttgers Vereinshaus in Blasewitz
Ordentliche General-Versammlung
zu welcher die in den Wahlversammlungen vom 5. bis 12. Dezember 1910 gewählten Vertreter hiermit eingeladen werden.
Tages-Ordnung:

1. Bericht über die Kassenverhältnisse.
 2. Ergänzungswahl des Vorstandes. Es scheiden aus die Herren Franz Situa, Tapeziermeister, Blasewitz, als Arbeitgeber, Alfred Freyer, Stellmacher, Raubogast, und Paul Wittmann, Köpfer, Leuben, als Arbeitnehmer, welche wieder wählbar sind.
 3. Wahl der Rechnungsrevisoren für die Rechnung des Jahres 1911.
 4. Allgemeines.
- Die Herren Vertreter erhalten noch schriftliche Einladungen, welche als Legitimation gelten.
Kassenmitglieder erhalten insoweit Zutritt, als der Platz reicht.
Der Saal wird um 7 Uhr geöffnet und um 8 Uhr geschlossen.
Blasewitz, am 15. November 1911.
Der Vorstand: Paul Leopold, Vorsitzender.

Billig
infolge großer Fänge:

Schellfisch 35 Pf. in Prachtstücken

Grüne Heringe 5 Pf. 80 Pf.

Goldbarsch 28 Pf. in Prachtstücken

Nordsee
Webergasse 30. Telefon 2471.

Sohlenleder, Ausschnitt

Schuhmacher-Werkzeuge u. Bedarfsartikel
Leisten, größte Auswahl, neueste Formen, Gummi-Abfälle, Gummifitt und Lederfitt.
Rudolf Kobitzsch, Gr. Zwingerstr. 17, gegenüb. Volkstz.
Bitte ausschneiden!
Heberbringer dieser Annonce erhält bei Einkauf von 1 Pfund Pflanzenbutter-Margarine 2 Pf. Brot gratis, bei 2 Pfund Pflanzenbutter-Margarine 4 Pf. Brot gratis!
L. Körner, Hans-Sachs-Strasse 29.

Spezialistin für leidende Damen!

Anfertigung aller Arten guffender Leibbinden, Bruchbänder, Vorfallbandagen, elastischer Gummikrümmel für Krampf-überbeine, angenehm im Tragen, Ausdehnungs-Borstes, Geradhalter von Mt. 2.50 an, liefert unter Garantie des guten Passens zu wirklich billigen Preisen
Sophie Fleischer, Bandagistin
Dresden-A., Schoffelstr. 22, I. Et. Kein Laden.

Verein Volksgesundheit.
Wilschdorf, Rähnitz, Klotzsche, Hellerau
Sufing, 22. November, abends Punkt 6 Uhr, im Stadtkloster Lindengarten in Rähnitz
Oeffentlicher Vortrag
über **Malthusianismus** od. **Die willkürliche Beschränkung der Kinderzahl.**
Aelter Eintritt! Redner: Herr Naturheilkundiger Hermann Wolf. Aelter Eintritt!

Konsumverein „Vorwärts“
E. G. m. b. H.

Unseren geehrten Mitgliedern hierdurch zur gefl. Kenntnisnahme, daß wir in unserer 4. Verkaufsstelle
Flemmingstraße 33
ein
Delikateß- u. Wurstwaren Geschäft
eröffnet haben.

Treu unserem alten Grundsatz, vom Besten das Beste zu bieten, wird es unser Bestreben sein, uns auch für diesen neu aufgenommenen Geschäftszweig unserer Genossenschaft das volle Vertrauen unserer Mitglieder zu erwerben.

Wir führen außer den schon jetzt geführten **Wurstwaren** rohen u. gekochten Schinken, Lachs-schinken, Nußschinken, Rauchfleisch, Kasseler Rippespeer, Zervelat- und Salamiwurst, Fleischwurst, prima Räucherlachs, Oelsardinen, Ostsee-Delikateß-Heringe in verschied. Saucen u. Marinaden in kleinen Dosen, Sardellenbutter, Lachsbuter, Anchovispaste
(von der Firma Türk & Pabst, Frankfurt a. M.)

Ferner bringen wir unsere **Gemüse- u. Früchtekonserven u. Marmeladen** aus den renommiertesten Fabriken in empfehlende Erinnerung.

Auf alle Waren gewährten wir in den letzten Geschäftsjahren 8 Proz. Rückvergütung, im letzten Geschäftsjahre 1910/11 wurden 985 200 Mark Rückvergütung an die Mitglieder gezahlt.
81 Verkaufsstellen. 40 000 Mitglieder.
Umsatz im letzten Geschäftsjahre: 12 652 987 Mark.

Goldene Herren-Uhren
in Nickel, Stahl, Silber und Gold
von 5 bis 350 M.

Goldene Damen-Uhren
in Stahl, Silber, Tula und Gold
von 2.50 bis 100 M.

Hugo Künzel, Dresden-A., nahe Postplatz.
Wettinerstr. 5
Mod. Kinder- u. Reiterwagen | Fisch-Götze, jeden Donnerst. bill. zu verl. Pilsnengasse 8, btr. | tag: Frischeu Scheilfisch.

Möbel in echt und imitiert bezieht man jetzt direkt aus Wilsdruff vom Genossen Hildebrand. Eigene Tapezierwerkstätten.
Damen + Limonade
empfehle nur bessere hygien. Artikel und wenden sich bei Störung vertrauensvoll an **Frau Fröblich, in der Schillerstr. 28.**
Damenfrühen in u. außer dem Kaufe werden geschnitten, ausgeführt Köstner Straße 87, 2., a. d. Bisuarbrücke.
fabrizieren? Kostlose Auskunft über Maschinen und Apparate erteilt **J. Fleischmann**, Mäntel, Westendstraße 18.
Neueste Spezialwaren und **Wappentafeln** (auf Bestellung a. neue Gärten) Geradstr. 30, 4.
Besamortlich für den redaktionellen Teil: **Karl Jasmolke, Dresden.**
Bepanwortlich für den Inhaltentell: **Reinhold Sicker, Dresden.**
Druck und Verlag: **Kaden & Romp, Dresden.**

Naturheil-Verein Radebeul
Dienstag
Herrendampfbaden
Die Monatsrechnung am 1. d. M.
Wo steckt Lehmann
aus Erielen, gen. der Wilschdorf
1911 bis 1912
Max Scheinpfung
Gasthaus u. Restaurant
Braunschweiger Hof
Nr. 11 Freiburger Platz
Empfehlen unsere herrenbesitzer
Läden zu Versammlungen
Sonnigen Veranlassungen
Schnelle Fremdenzimmer, Kegelbahn
Speisen u. Getränke gut u. preiswert
Kommunikation - Verkehr
Max und Agnes Scheinpfung

Püschels Restaurant
Zöllnerstraße, Ecke Hotelrestaurant
Morgen-Tisch
Großes Nachtschlacht-Paß
Von abends 7 Uhr an
Westfleisch und Leberwurst
Damen
und Herren
laufen solid und billig
Stolen
und andere Bekleidungs-
Artikel, Kostüme, Hüte
(Anfertigung nach Maß)
Stoffe, Wäsche, Betten, Gardinen usw. — auf Wunsch
Teilzahlungen
erlaubt — in dem Verleib-
geschäft von
H. Loos, Pilsneng. 131.
Nähe Postpl. — kein Laden.
Tel. 18912

Für wenig Geld
laufen Sie am besten Mode und gute, herrschaftl. get. u. v.
Kleider
sowie Winteranzüge, Paletots, einig. Degen, Joppen u. Schürze
23 Webergasse 23
neben der Bäckerstraße
Bitte Ganznummer beachten!
Wer probiert, der lobt
meine ist
abnehmend
**Dauer-
Wäsche**
Praktische
Weißwasch-
Geschick.
Versandh. Amor, Franzstr. 11.
Schweineschlächterei
Mohnstr. 52, direkt an der
Morgen, von nachm. 4 Uhr an
großer öffentlicher Verkauf
bekannt billiger Preis
Ein gut erhaltenes Winter-
feuer, 188x89 cm, zu verlauf.
zu erzt. von abends 6 Uhr an
Sonn. Striesen, Kottstr. 15 p. 1.
Herren- und Damenwäsche
Strümpfe, gr. Schürzen, Woll-
Wolle, Nähartikel billige
Marschallstr. 21. P. Postpl.

Nicht auf die formalen, sondern auf die inhaltlichen Gesichtspunkte mußte der Herr gelegt werden. Die Idee des Reichstags ist mehr oder weniger nicht anders als eine politische Norm, der Reichstag mag die Kompetenz der Behörden gegenüber den einzelnen Staatsbürgern möglichst genau abgrenzen. In diesem Sinne seien nicht bloß Liberale, sondern auch konservative, gemäßigte Anhänger des Reichstags. Sei nun der Reichstag in diesem Sinne bei uns in Deutschland bereits durchgeführt, könne er überdies niemals anders durchgeführt werden. Um dies beantworten zu können, müsse man einen Unterschied zwischen den verschiedenen Behörden machen. Bei den Verwaltungsbehörden gelte der Grundsatz, daß streng an das Gesetz zu halten, zum anderen Hand, wo heute freigegeben man das Einzelgesetz als das Zentrum der garantierten Rechtssicherheit. Und doch könne dieser, jede Zweckmäßigkeit des Einzelgesetzes, sich nicht an das Gesetz bindende Zustand nicht befreiben. Gerade die Zeit der Gegenwart verlange, daß rechtlich wie moralisch jeder Fall nach seiner Eigenart beurteilt werde. Die Entscheidung hänge deshalb von der rechtlichen Beurteilung des Einzelfalles ab. Auch bei der Befreiung des Reichstages können keine Normen vor. Jede noch fest der Richter nach seinem Ermessen zu beurteilen, an der Schlußbeweis geschäft ist aber nicht, können doch bei Nichtbeachtung Einzelgesetzen ausgesetzt werden, die für gewisse einen Tag und 3 Jahren betragen. Dieser kann bei und auch bei der Befreiung des Reichstages der Richter vor, denn nicht immer gebe das Gesetz die Entscheidung über den unmittelsbaren Fall an die Hand. Die Befreiung und Praxis habe freilich längere Zeit darüber abgesehen, daß die Regelung des Gesetzes über den unmittelsbaren Fall überaus zu begründen ist, wo die Gleichheit des Gesetzgebenden Grundgedanken vorliegen.

Andere Fälle von einer unbedingten Freiheit des Richters bei seiner Beurteilung sind nicht gefordert, weil er sich immer an die Vorschriften, an Taten und Urteilen halten müsse. Es ist längere allgemein anerkannt, daß der Richter nicht an seinen persönlichen, sondern an den in der Verfassung festgelegten Beurteilungsmäßig gehalten, also an die objektive rechtliche Tatsache gebunden ist. Gerade man also von einer richterlichen Abwägung, so sei Richter nur ein gebundenes, kein freies Ermessen zu verstehen. Es gebe aber doch auch Fälle, wo es ein freies richterliches Ermessen gebe. Das freies dann allerdings die Anerkennung eines einzelnen, an formale Kriterien gebundenen richterlichen Abwägung. Das Richteramt könne von Urteil aufheben, weil das freie richterliche Ermessen für in jeder Hinsicht Teile gezeigt habe. Das habe bei ein Urteil in dem Maßgebungs-Bereich gezeigt. Die öffentliche Meinung werde zwar, allerdings die Auffassung des Urteils 1 Jahr (Gefängnis) befristet, die aber nicht wegen des Strafmaßes, sondern wegen Verjährung erfolge. Das Reichsgericht habe behauptet, daß die Strafanstalten nicht zu ändern. Es könne sein, daß die öffentliche Meinung des ungebundenen Ermessens als Richters in der Entscheidung zu weit gehe. Darauf sei denn auch der Fall nach Einführung von Verjährungsregeln zurückzuführen.

Andere Fälle gebe es auch in der Gegenwart eine Abwägung, die dem richterlichen Ermessen ungebunden, in Spielraum geben möge. Welche Umdeutung der Abwägung? Die Verwirklichung dieser Abwägung habe er für ausgeschlossen. Die Mehrheit der Richter wolle sich nicht davon lassen, ihnen Dinge vor die Öffentlichkeit, und das Publikum seinerzeit befrachte sich dafür, die wichtigsten des Reichstages dem freien richterlichen Ermessen zu erklären. Mehr noch als die Richter seien die Verwaltungsbehörden des Reichstages bedürftig. Er (Reichstag) sei gegen jede Einwirkung der öffentlichen Meinung. In vielen Fällen müsse den Behörden die Ermessensfreiheit sogar zugestanden werden, wo sie nicht gesetzlich ausdrücklich ausgeschlossen sei. Dazu gehöre vor allem das Gebiet der Polizei, wie bereits das höchste Oberlandesgericht treffend ausgeführt habe.

Der Vortragende ging darauf zur Beantwortung der beiden Fragen über: Sind den Ermessen der Behörden gar keine Schranken gesetzt und, wenn dies der Fall ist, vertritt sich dies mit dem oben entwickelten Begriff des Rechtsstaats. Zunächst müsse einmal der Ermessensbegriff von der zuständigen Behörde ausgehen und zum andern sich innerhalb der allgemeinen Rechtsregeln halten. Sei dies der Fall, so könne man ihn nicht anfechten, weil etwa die Entscheidung objektiv unangemessen ist. Daraus ergebe sich, daß doch dem freien Ermessen der Behörden subjektive Grenzen gesetzt sind. Die Behörden dürfen ihr Ermessen nur ausüben im Gemeininteresse und zum öffentlichen Wohle. Ein freies Ermessen bestehe nicht in einem unkontrollierten Willkür des Trägers, sondern die aufgestellte Maxime des Wohls, dem Behörde und Richter seien aus nur einer des Gemeinwohls. Die Überleitung des freien Ermessens sei ein Widerspruch, dessen Folgen habe nun ein Widerspruch des freien Ermessens? In Frankreich könne eine auf Heberhebung des Ermessens beruhende Entscheidung vom Staatrat kassiert werden. In Deutschland sei das allerdings nicht der Fall, werde sich auch schwer machen lassen. Die Reaktion richte sich denn auch zunächst nicht gegen die Entscheidung selbst, sondern gegen den Entscheidenden, der disziplinarisch und auch strafrechtlich zur Verantwortung gezogen werden könne. Wenn der Ermessensbegriff strafrechtlich verfolgt werden könne, treffe den Richter auch die zivilrechtliche Verantwortung. Auch könne ein solches Urteil durch die Restitutionsklage angefochten werden. Wenn ein Richter ein Recht beuge, so sei das eine vorläufige Entscheidung, die gegen die guten Sitten verstoße, eine grobliche Moralverletzung. Die Vollstreckung habe von jeder den ungerichteten Richter als Verbrecher verdammendwert hingestellt.

Zum Schluss müsse die zweite Frage verneint werden. Der Reichstag sei bei und nicht vollständig durchgeführt, dies zu erreichen sei aber auch ganz unmöglich. Beide Ideen sollten sich nicht mehr ergötzen und wechselseitig betrachten, aber sich nicht gegenseitig verdrängen.

Der Vortragende hat in diesen rein theoretischen Gedankengängen sehr schwer zurechtgefunden. Wir Sozialdemokraten wissen schon aus der Erfahrung, daß der bürgerliche Rechtsstaat nur der Ausdruck der politischen Macht ist, die in diesem Staate die bestehende Klasse hat. Die Formen mögen so oder so sein, das Recht ist Klassenrecht. Wer die Macht hat, hat das Recht und modelt das Recht!

Nationalliberale Stadtverordnetenwahlkämpfer.

Die Bürgerlichen sind sich bei der Aufstellung von Kandidaten in Gruppe D nicht ganz einig geworden. Darob regieren sie sich in der bürgerlichen Presse mit Vorwürfen, wobei die Nationalliberalen wieder einmal im schönsten Lichte sich zeigen. Sie schreiben dem Dresdner Anzeiger:

„Zunächst muß festgestellt werden, daß zwischen dem gewerblichen Wahlkampf und dem Nationalliberalen Reichsberein mehrere Wochen hindurch über ein gemeinsames Vorgehen bei den Stadtverordnetenwahlen in Gruppe D Verhandlungen geführt worden sind. Die Forderung des Nationalliberalen Reichsbereins ist in dem in Rede stehenden Artikel des Dresdner Anzeigers richtig wiedergegeben, aber es ist offensichtlich die Hauptsache verjüngt, nämlich daß damit ich bisheriger, den Erhaltungsparteien angehöriger Stadtverordneter, sondern nur der Sozialdemokrat Hanel verdrängt werden sollte. Es wurde aber ungescheit dessen vom Wahlkampf der Gruppe D der vorgeschlagene liberale Plan, ein in Reichstadt wohnender Kaufmann, abgelehnt und durch den zur Reformpartei gehörenden Herrn Janderhoff ersetzt. Wenn nun schließlich gesagt ist, daß auch die von Seiten des Reformvereins gemachten Vorschläge nicht berücksichtigt worden seien, so bezieht demgegenüber jedenfalls die unbedeutende Tatsache, daß die sämtlichen bisherigen zur Wiederwahl stehenden Stadtverordneten (mit Ausnahme eines Sozialdemokraten) teils der Reform, teils der konservativen Partei angehören und daß der gewerbliche Wahlkampf trotzdem auch nach an Stelle des einen sozialdemokratischen Stadtverordneten einen reformerischen Stadtverordneten verschalt. Das geschieht unter Ausschließung eines liberalen Herrn auf die nahe liegende Gefahr hin, daß nach, nachdem ein gemeinsames Vorgehen aus politischen Gründen abge-

lehnt wurde, wahrscheinlich wie in früheren Jahren in Gruppe D zwei Sozialdemokraten in das Stadtverordnetenkollegium einzeln werden.“

Der nationalliberale Feind war es also in erster Linie Herr J. mit einem Sozialdemokraten von den wenigen aus dem Stadtverordnetenhaus zurückzuführen. Und nun nennen diese Feinde, daß daraus nichts geworden ist, daß sie mit diesen schönen Plänen gründlich abgefallen und die Nationalisten sind. Diese Kammerlinge leben wie die Kleinen an den reaktionären Wäldern. Wenn sie zu einer Tür hinausgeworfen sind, drängen sie sich zu anderen wieder hinein.

Aus den Bezirksausschüssen.

Der Bezirksausschuß der Amtshauptmannschaft D r e s d e n - A l l s t a d t hielt am Freitag eine öffentliche Sitzung ab. Es wurden genehmigt bezw. befristet der 1. Nachtrag zum Etatplan für 1912, der Steuerplan für Niederborsdorf, die Errichtung eines Standesamtes in Cögmansdorf, die Satzungen der Gemeindeverbände für die Tuberkulosefürsorge im Blauschen Grunde, in den Vorortgemeinden Dresden-West und in den Vorortgemeinden Dresden-Südost, das Viersteuer-Regulativ für Niedergorbitz, die Errichtung eines Probefestes und Aufstellung eines Aufzuges im Gaswerk (bedingungsweise) und das Gesetz der Branerei Waldschloßchen in Dresden um Genehmigung zur Errichtung einer Kleinbleichlaugerei in Tharandt. Der Gemeinde Grillsburg wurde zur Anschaffung eines Sprengwagens aus Bezirksmitteln eine Beihilfe von 500 M. bewilligt. In zweiter der Säuglingsfürsorge im amtshauptmannschaftlichen Bezirke wurde beschlossene, dem Verbands ärztlicher Frauenvereine die Kosten für das Jahr 1911 in Höhe bis zu 200 M. zu bewilligen, ferner soll zur Förderung der Krankenpflege auf dem Lande eine Beihilfe von 50 M. gewährt werden. Mehreren kranken Personen in Jauderode, Leutenitz und Kleinritz wurden Zuschüsse bewilligt. Zum Säuglingsfürsorge für die fürsorgefähige Leubnitz-Neustadt wurde Dr. Bartels in Kreutzna gewährt. Endlich wurde der Gemeinde Fördergraben zur Zweck der Wasserförderung die Aufnahme eines Nachdarlehns von 4000 M. genehmigt. 21 000 M. hat die Gemeinde zu genanntem Zwecke bereits gesehen.

In geheimer Sitzung hat der Bezirksausschuß folgende Schenk- und Tanzgenüsse genehmigt bezw. befristet: Goldmann in Tharandt für den Kaiserfest; Richter in Lübau für den Galkhof; Eger in Barnewitz, Bier-, Wein- und Brauweinhandl.; Gasthofbesitzer Rippenhahn in Cöschitz, öffentliches Tanzhalten an einem dritten Sonntag im Winterhalbjahr. — Abgegeben wurden die Gesuche des Steinbruchsbesizers Beeger um Konzession für den Kaminbetrieb, Aufstellung in Kitzschen um Uebertragung des Realrechts auf das neue Saalgebäude und der vererbligten Falle in Gittersee um Erweiterung der Langerlandnis. Ferner sprach sich der Bezirksausschuß für ein Verbot des Schiebes und Pachentanzes auf öffentlichen Tanzplätzen aus: man soll sich zu diesem Zwecke mit der Amtshauptmannschaft Dresden-M. und der Polizeidirektion Dresden in Verbindung setzen, um einheitlich vorzugehen. — Die Gebührensatzungen für den Gemeindeverband in Hartha und den Vorliegenden der Sparkasse in Cöschitz wurden genehmigt. Die Rekurse des Gemeindeverbandes Vannewitz und Umgebung betreffend das Rodiger Gaswerk gegen seine Heranziehung zum Wasserzins in Roditz und Kitzschen in Dresden gegen seine Heranziehung zu den Gemeindeanlagen in Kitzsch schließlich hatten Erfolg, während der Rekurs der verm. Gattler in D e r w i t z gegen ihre Heranziehung zu den Gemeindeanlagen verworfen wurde.

Ein eigenartiger Vorkoll

wird aus einem Vorort gemeldet: Den Vorkoll erklärt haben sämtliche Mitglieder der Eigenheim-Kolonie des Sächsischen Wohnungsbaubereins dem Verbandsgaswerk Roditz gegenüber. Die Gemeinde Kleinwitz ist vor kurzem dem Gaswerkverbände, dem bereits ein Gemeindevorstand angehört, beigetreten. Dieser Schritt scheint die Sympathie der künftigen Bewohner von Kleinwitz nicht gefunden zu haben. Durch gegenseitige Erklärung verpflichten sie sich, Konventionssätze zu zahlen, falls sie Gas vom Verbandsgaswerk Roditz entnehmen sollten. — Allzu tragisch dürfte das Gaswerk die Sache wohl nicht nehmen.

Bei den 71 in Dresden bestehenden Arbeitsnachweiskassen.

waren im Oktober dieses Jahres 6160 männliche und 3500 weibliche Arbeitssuchende gemeldet. Die Zahl der offenen Stellen betrug 485 bezw. 364, die der besetzten Stellen 3705 bezw. 3230. Gegen den Monat September bedeutet das eine erhebliche Zunahme von männlichen Arbeitssuchenden (die der weiblichen ist gesunken) und eine Abnahme von offenen Stellen für Arbeitssuchende beiderlei Geschlechts. Auch gegen den Monat Oktober des Vorjahres ist die Zahl der männlichen Arbeitssuchenden gestiegen, aber auch die Zahl der offenen Stellen.

Aus dem Landtage. In dieser Woche sind in der zweiten Kammer wichtige und interessante Debatten zu erwarten. Morgen Dienstag steht eine freisinnige Interpellation über die Marokkofrage auf der Tagesordnung, und nächsten Donnerstag werden die von den Sozialdemokraten und Freisinnigen eingebrachten Zeugungs-Interpellationen zur Verhandlung kommen.

Ueber die Ursache des Erdbebens, das Donnerstagabend auch hier sehr zu spüren war, hat sich Professor Dr. Michael, der Landesgeologe und Dozent an der königlichen Bergakademie in Berlin, folgendermaßen geäußert: Das Erdbeben ist das größte, das im letzten Jahrzehnt in Deutschland beobachtet worden ist. Seiner Stärke nach — man unterscheidet zehn Klassen — ist das Beben 7. bis 8. Klasse gewesen. Das Erscheinungsbild erstreckt sich über die gesamten Alpen von Basel und Jülich bis nach Wien. Das Zentrum der Bewegung sind Basel und Jülich. Hier stoßen die jungen Falten an das Massiv des Schwarzwaldes, und von dort verlaufen beide strahlenförmig in sogenannten tektonischen Linien. Eine dieser Linien zieht das Rheintal entlang, die andere geht von Wien bis zum Semmering. Eine dritte Linie geht von Wiener Neustadt nach Böhmen. Die ganze Bewegung ist als letzter Naktungsprozeß der Alpen anzusehen, als das letzte nördliche Vordringen der Erdrinde aus dem Alpengebiet, bei dem sie auf den Widerstand des Schwarzwaldes gestoßen ist. Die direkten Ursachen sind demnach innere Erdkräfte am Rande der Alpen. Zu einer Beunruhigung liegt kein Anlaß vor; es wird gesagt, daß die jüngsten Ereignisse keine Vorläufer katastrophaler Erdbeben seien.

Vermischte Nachrichten. Ein gefährlicher Betrüger und Hochhändler, der auch vermittelt in Dresden große Schwindereien betreibt, hat, befindet sich gegenwärtig in München in

Untersuchungshaft. Der Schwindler nennt sich Arno Graf v. Kronen-Rosenstein und will in Bires-Talern geboren sein. Auch den Namen eines Marquis Us de Crum hat er sich selbst angeeignet. In seiner Begleitung befand sich ein 18-jähriger Schwendler Marie Prütz, auch Goldschmied, aus Bismarck, das er für seine Frau ausgab. Goldschmied, dem Grafen wurde sein Komplize, der ledige Techniker Marie Prütz als Sekretär fungierte, verhaftet, der als Prütz angebliche Graf von Wille August bis Anfang September dieses Jahres als Kaufmann „Arno Us de Crum“ mit der Frau, in einer Pension in Dresden wohnte. Man vermutet, daß er auch hier zahlreiche Betrügereien verübt hat. Der Betrüger ist von untererger Statur, hat schwachen, blonden, trägt Klemmer. Falls über ihn bezw. über seine Betrügereien hiesige Kriminalabteilung, Soziale No. 7, erfährt, — 6 Uhr am Hauptplatz, G. Köpfer Straße, der der Strafe wohnhaft. Er hatte Hölse getrunken, um sich zu verjähren. Man brachte ihn im Unfallswagen nach dem Verhaftenden Krankenhaus. Er dürfte wegen eines gegen ihn schon bestehenden Verfahrens die Tat in großer Erregung begangen haben.

Kinderbeschützungsmission des 5. Kreises. Dienstag den 21. November, abends 9 Uhr, Sitzung im Volkshaus. Angelegenheiten aller Mitglieder ist Pflicht.

Aus der Umgebung.

Tollwitz. In Sonnabend wurde das ehemalige von hiesigen Ortsverein begünstigte Gemeinderatsmitglied Meißner Schmidt wegen Stillschließens verhaftet. Dadurch wird die erwünschte Neuwahl des Schulvorstands, dem er angehört, erforderlich.

Niedergorbitz. In der letzten Gemeinderatsitzung gab der Vorsitzende zunächst die Abschlüsse der Gemeinde- und Sparkasse bekannt und berichtete, daß eine Ausbeziehung an Niedergorbitz von der Amtshauptmannschaft genehmigt ist. Das Wandermuseum des Vereins zur Befreiung der Tuberkulose kommt am 9. August 1912 nach hier. Die Wahl des Vorstandes für die Tuberkulose-Fürsorge (Stellvertreter) ist erfolgt, es ist auch eine Genossin von Gorbitz gewählt. Von dem Antrag gegen Lebensmittelverwertung wurde Punkt 1 und 2 angenommen, Punkt 3 wird eine Kommission von 10 Mann gewählt, die sich mit dem Einfluß von Kartoffeln, Zischen befassen, ebenfalls auch das Verschwinden von Samen vornehmen soll. Dabei soll mit den Gemeinden Obergritz und Neumittelsch ins Benehmen getreten werden. Zu Punkt 4 wurde beschlossen, soweit wie es die Finanzlage der Gemeinde gestattet, den ärmeren Bewohnern auf Ansuchen die Steuern zu erlassen. — Ein Vorschlag des Tischlermeisters Großmann wurde befristet an die Amtshauptmannschaft weitergegeben. — In einem Bericht des Vereinsverbandes Gorbitz, wegen Zufuhr über die Lotterien der im Orte befindlichen Vereine, wurde beschlossen, dem Vorsitzenden dieses Verbandes durch den Gemeindevorstand zu befehlen, daß eine Uebertragung der Ueberwachung an den Vereinsvorständen nicht zulässig ist. Die Kosten fallen, da es Polizeiaufwand ist, der Gemeindefürsorge zur Last. — Hierauf nichtöffentliche Sitzung.

Obergritz. In der letzten Gemeinderatsitzung gab der Vorsitzende bekannt, daß die erste Sitzung des Archivalien-Fürsorgeverbandes, dem unsere Gemeinde auch angehört, stattgefunden hat. — Die Uebertragungsanträge wurden nach kurzer Begründung vom Gemeindevorstand gleichfalls zur Annahme empfohlen. Die Abstimmung ergab einstimmige Annahme. Es sollen Kartoffeln zum Selbstkostenpreis an die Einwohner abgegeben und Schilke verpachtet werden. Der Gemeindevorstand wurde beauftragt, sofort anzufordern, ob die Gemeindevorstände Niedergorbitz und Neumittelsch sich mit uns zu diesem Zwecke vereinigen wollen, um so die Kosten der Uebertragung zu lindern. Einkommen von 200 bis 400 M., die bisher besteuert werden mußten, befreit man, ganz frei zu lassen. Die Einwohner, die zwei Kinder oder mehr haben und deren Einkommen 1000 M. nicht überschreitet, brauchen nur noch den einfachen Steuerfuß zu zahlen. — Eine fünfte Blatatzel soll an dem Grundstück Wisdorfstraße Nr. 1 angebracht werden. — Die Verbindung der Straße A mit Straße B soll hergestellt bezw. verbreitert werden. — Ein Baugesuch des Herrn Hauptmann wurde genehmigt. — Aus einer Petition ging hervor, daß der Schreiber der neuen Pflasterstraße: Klänge haben wollte. Da zurzeit aber selbst die Anlieger, die Haus- und Grundbesitzer sich mit dem bestehenden Verhältnis zufrieden geben, wurde diese Petition zu den Akten gelegt. — Zur Abänderung des Wasserzins wurde vorgeschlagen, die sich notwendig machenden Wasserzinsen für die Gemeindefürsorge von dem reichlich vorhandenen Wasserlassenüberschuß zu kaufen. Die Hausbesitzer wollen das nicht. Zur Weiterberatung wurde die Sache dem Verwaltungsausschuß überwiesen. — Der Bauplan für 1912 wurde genehmigt, dabei aber betont, daß der für Armenlastenaufwand eingestufte Betrag zu hoch und nicht mit den gezahlten Uebertragungen an hiesige Armen in Einklang zu bringen sei. Verlangt wird von der Verwaltung der Armenlaste eine übersichtliche Abrechnung für nächste Sitzung.

Zu wünschen wäre auch in unserer Gemeinde, daß die Einwohner Sitzungen mit derartig wichtigen Tagesordnungen besser besuchen würden. — Diejenigen, die Kartoffeln durch die Gemeinde beziehen wollen, mögen sich umgehend unter Angabe ihres Bedarfs beim Gemeindevorstand melden.

Kath-Leubnitz. Die Parteigenossen unseres Bezirkes werden nochmals dringend aufgerufen, sich zur Erledigung der noch übrigen Parteiarbeiten Mittwoch den 22. November, vormittags 9 1/2 Uhr, im Restaurant Bergschloßchen, Leubnitz-Neustadt, recht zahlreich einzufinden.

Stahlede. Morgen Dienstag, abends 9 Uhr, findet im hiesigen Gasthof eine wichtige Versammlung statt, zu der die Genossen und Genossinnen des 7. Bezirkes recht zahlreich erscheinen möchten.

Witzsch. Heute Montag abends 7 1/2 Uhr findet im Gasthof öffentliche Sitzung statt.

Cögmansdorf. In der letzten Schulvorstandssitzung wurde beschlossen, vom Jahre 1912 ab die Schulbücher jährlich ärztlich untersuchen zu lassen und Unmittelbar eine Beihilfe bei notwendigen Operationen zu gewähren.

Wie verlautet, will der hiesige Hausbesitzerverein bei der diesjährigen Gemeinderatswahl den Kaufmann Rensch als Kandidaten der 2. Klasse der Wählbaren aufstellen.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id416951805-1911120/6
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Gerichtszeitung.

Schöffengericht.

Wärtereibeit und Kinderbeschäftigung. Eine prinzipielle Entscheidung darüber, ob das Kinderbeschäftigungsgesetz auch Anwendung zu finden habe auf die Beschäftigung von Kindern in Wärtereibetrieben, fällt das Schöffengericht in einer Strafsache gegen den Wärtereibeiter Karl Julius Lauerbach. Eine Revision der Wohlfaßgericht in dem Vertriebe des Angeklagten stellte eine ganze Anzahl Verträge gegen das Gesetz fest. So beschäftigte der Angeklagte einen Schuttknecht unter 12 Jahren und zwei Knaben über 12 Jahre an den Wochentagen länger als 8 bis 4 Stunden, an den Sonntagen länger als 2 Stunden während und eine halbe Stunde vor Beginn des Hauptarbeitsdienstes. Ferner hatte er für die Kinder keine Arbeitskarten gezeichnet und von der Beschäftigung keine schriftliche Anzeige bei der Behörde gemacht. Der Angeklagte gab zu, daß er die Kinder in der Hauptsache mit Abwaschen der auf den Markt zu bringenden Gemüse wochentags von mittags 2 bis abends 6 1/2 Uhr und Sonntags von 7, 8 und 9 Uhr bis mittags 12 Uhr beschäftigt hat. Auch die übrigen Übertretungen leugnete er nicht. Er machte aber geltend, sein Betrieb sei kein Gewerbebetrieb, sondern ein landwirtschaftlicher, auf den das Kinderbeschäftigungsgesetz keine Anwendung finde. Diesen Standpunkt begründete er damit, daß er keinen Handel treibe, sondern nur selbstproduzierte Waren auf den Markt bringe. Dabei berief er sich auf eine Verfügung des Ministeriums und eine Entscheidung der Reichshauptmannschaft, die in bestimmten Fällen sich dahin ausgesprochen, daß eine Wärmerei ein landwirtschaftlicher Betrieb sei. Er gab auch Zeugnis zur Fort- und landwirtschaftlichen Vermögensgesellschaft und sei jenseitig Vertrauensmann derselben. — Demgegenüber wies der Anwalt darauf hin, daß in der Gewerbeordnung in einzelnen bestimmten Fällen die gärtnerischen Betriebe von der Wirkung der Strafbestimmungen ausgeschlossen werden. Daraus gehe unzweifelhaft hervor, daß im allgemeinen die Wärmereibetriebe von der Gewerbeordnung erfaßt werden, also Gewerbebetriebe darstellen. Das Gericht entschied, daß ein Gewerbebetrieb vorliegt und daß infolgedessen auch das Kinderbeschäftigungsgesetz Anwendung zu finden hat. Die Merkmale des Gewerbebetriebes fand es insbesondere in dem Vorhandensein eines Treibhausees und in dem Binden von Blumensträußen. Es erkannte auf 30 M. Strafe.

Fähnliche Tölpel. Der Gutsbesitzer Emil Lehner in Weichig hat sich im Offiziersverfahren wegen öffentlicher Beleidigung des Gemeindevorstandes angeklagt zu verantworten. Der Angeklagte ist Gemeindevorstandesmitglied und land wegen des Gaswerks zur Gemeindeverwaltung in Opposition. Am 3. September kam es hierüber nach im Sitzungssaal des Rathhauses zwischen den beiden Gegnern wieder zu einer Auseinandersetzung, wobei er den A. einen Platz nannte. A. warf sich in Position und machte B. darauf aufmerksam, daß er sich gegenwärtig wegen Krankheit des Gemeindevorstandes im Amt befinde, und fragte ihn, ob er denn vergessen habe, daß er wegen dieses Ausdrucks schon einmal im Namen des Königs bestraft und Gemeindevorstande aufgegeben wurde. Triumphierend erwiderte A.: „Der König weiß schon, daß du ein Platz bist; ich habe es ihm hinterbracht.“ Dann fügte er noch hinzu, er habe damals gehört, wie die Schöffen selbst sagten: „Der Lehner hat ganz Recht, der Kugel ist ein Platz.“ Schließlich nannte er Kugel auch einen dummen Bauer. In der Verhandlung machte er geltend, er habe nur die Wahrheit gesagt; außerdem sei doch der Ausdruck Platz keine Beleidigung und für dumme würde jeder Bauer angesehen. Das Gericht hielt aber die Beleidigung für eine so schwere, daß es auf 100 M. Strafe erkannte und dem Gemeindevorstandes Publikationsbefugnis zu sprach.

Mißbrauch des Feuerwehres. Der Kellner Max Willi Kube wurde aus dem Krankenhaus entlassen. Mittellos, ohne Obdach und Erwerb stand er da. Um wieder eine Unterkunft zu finden, schlug er auf der Bergstraße einen Feuerwehler ein und alarmierte die Feuerwehr. Als diese kam, stellte er sich selbst. Er fand nun im Untersuchungsgefängnis eine Unterkunft und das Gericht verurteilte ihn noch zu 6 Wochen Gefängnis.

Gewerkschaftliche Arbeiterbewegung.

Kein Schadenersatz wegen Ausübung des Koalitionsrechtes. Ein für die gewerkschaftliche Bewegung wichtiger, aber mehrere Jahre sich ausdehnender Prozeß, der des Schlächtermesters Koch in Hamburg gegen den Vorhändler der Ortsgruppe Hamburg des Fleischerverbandes Max Fiedler und gegen die sozialdemokratische Buchdrucker-Auer u. Co., gelangte am Freitag in der Berufungsinstanz vor dem hanseatischen Obergericht zur Entscheidung. Koch verlangte Schadenersatz, wie die Schöffen selbst sagten: „Der Lehner hat ganz Recht, der Kugel ist ein Platz.“ Schließlich nannte er Kugel auch einen dummen Bauer. In der Verhandlung machte er geltend, er habe nur die Wahrheit gesagt; außerdem sei doch der Ausdruck Platz keine Beleidigung und für dumme würde jeder Bauer angesehen. Das Gericht hielt aber die Beleidigung für eine so schwere, daß es auf 100 M. Strafe erkannte und dem Gemeindevorstandes Publikationsbefugnis zu sprach.

Falsch.
Metallarbeiter.
In den Streit getreten sind die Schleiher und Polierer der Firma G. W. Schlöblich & Co., Zwölfer Straße, wegen Abfordrungen. Zugung ist ferngehalten. Die Ortsverwaltung.
Inland.
Buchdruckerhege im Reichstage.
Unter dieser Ueberschrift bringt der Korrespondent für Deutschlands Buchdrucker folgendes: In der Sitzung des Reichstags vom 13. November führte sich der Zentralabgeordnete Weder (Königsberg) verpflichtet, gegen Mitglieder unseres Verbandes, die in der Reichsdrucker arbeiten, Anklagen zu erheben, die soweit wir in die Verhältnisse eingeweiht sind, nur als alte Lügen zu bewerten sind. Nach

der öffentlichen Volkszeitung soll Herr Weder im Verlaufe der Debatte über eine Interpellation wegen der Entlassung von Arbeitern der Reichsdrucker folgende Äußerung gemacht haben: „Es ist doch, um nur ein Beispiel anzuführen, soweit gekommen, daß Buchdrucker, die im Gutenbergbund organisiert sind, sich im Vertriebe der Reichsdrucker einfach nicht zu halten vermögen. Mehr als einmal ist es vorgekommen, daß Mitglieder des Gutenbergbundes trübenden Auges zur Zentrale gekommen sind, und gesagt haben: 'Gute Freunde! Es ist mir nicht mehr möglich, ich muß aus dem Gutenbergbund austreten und dem sozialdemokratischen Verband beitreten, sonst kann ich nicht in der Reichsdrucker bleiben'. Gegenüber dieser unehrlichen Verdächtigung unserer Kollegen in der Reichsdrucker wollen wir diesem 'Arbeiterabgeordneten' vorläufig nur mitteilen, daß er das Opfer eines Verleumdung geworden ist. Denn wir haben den Beweis in den Händen, wonach die ehemaligen Gutenbergbändler, die heute noch in der Reichsdrucker beschäftigt sind, erklären, daß niemals ein Traud in dieser Beziehung auf sie ausgeübt wurde. Es wird ja nun abzuwarten sein, in welcher Weise Herr Weder der Wahrheit die Ehre geben wird. Denn wir nehmen trotzdem an, daß er nicht wider besseres Wissen gehandelt hat.“

Die industriellen „Wohltäter“.
Bei jeder passenden und unpassenden Gelegenheit prunken die industriellen Unternehmer mit den angeblichen Wohltäten, die sie ihren Arbeitern erweisen. Sie führen deshalb darüber eine genaue Register, die von Zeit zu Zeit ergänzt wird, damit die staunende Welt nur ja von jedem Fleckchen Kenntnis erhält, den die Unternehmer ihren Arbeitern „schenken“. Jetzt haben diese edlen Seelen wieder ein Zirkular zu diesem Zweck ergehen lassen. Es hat folgenden Inhalt:

Verband Sächsischer Industrieller.
Tresden-A. 3, im November 1911.

Sehr geehrte Firma!
In Anbetracht der beträchtlichen Leistungen, die bekanntermaßen das gewerbliche Unternehmertum zum Zwecke der sozialen Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten an u. h. er den von der staatlichen Arbeiterfürsorge vorgezeichneten Leistungen auf sich genommen hat, wäre es für uns von erheblichem statistischem Interesse, zu erfahren, in welchem Umfange Einrichtungen dieser Art, als da sind besondere Stifnungen und Kassen, Wäber, Arbeiterwohnungen, Kaminen, außerordentliche Hilfsleistungen und dergleichen, in der sächsischen Industrie vorhanden sind. Sie würden uns darum zu besonderem Dank verpflichtet, wenn Sie die Liebeshilfsbereitschaft hätten, den beifolgenden Fragebogen auszufüllen und mit der Unterschrift versehen baldmöglichst einzusenden. Die Benutzung Ihrer Angaben wird selbstverständlich eine streng verschwiegene sein.

Mit vorzüglicher Hochachtung
Verband Sächsischer Industrieller.
Kommerzienrat L. Bernhard Lehmann Dr. Gustav Stressemann
Vorstand.

Yedermann weiß nun ja, daß diese sogenannten Wohltäten einen sehr verdächtigen und egoistischen Zweck haben. Man will ausgedehnten Dank damit die Arbeiter abhalten, sich ihrer Organisation anzuschließen und sich durch diese höhere Löhne, kürzere Arbeitszeit und menschenwürdiger Behandlung zu erkämpfen. Das, was die Unternehmer für solche Wohltäten etwa hergeben, profitieren sie doppelt und dreifach an den Löhnen u. h. Der aufrechte Arbeiter vergißt gerne auf die Unternehmervohltäten, wenn er einen ordentlichen Lohn für seine Arbeit erhält.

Lohnbewegungen.
Die Lohnbewegung der Getreidearbeiter in Berlin hat ohne Arbeitsniederlegung zu einem befriedigenden Ergebnis für die Arbeiter geführt.

Die Lohnbewegung der Gasarbeiter in Röhren ist mit vollem Erfolg für die Arbeiter beendet.
Der Streik in der Schuhfabrik von Wolmer in Olschauer dauert unverändert fort. Die Firma sucht unter großen Versprechungen Arbeitswillige. Da sehr häufig Arbeiter zureisen unter der Angabe, nicht zu wissen, daß dort gestreikt wird, so wird ersucht, erneut auf diese Bewegung hinzuweisen. Zugung ist nach wie vor streng ferngehalten.

Ueber Lohnbewegungen in der Steinindustrie in der Lausitz liegen folgende Meldungen vor: Der Schotterwerkbesitzer Halbach in Ramenz (Sachsen) will ab 19. November etwa 200 Arbeitern netto 10 Proz. vom Lohne kürzen. Die Arbeiter sind über eine solche Maßnahme aus äußerster Empörung. Herr Halbach macht gerne in Sozialpolitik, wie er es aber mit seinem Gewissen vereinbaren kann, eine solch gewaltige Lohnkürzung vorzunehmen, ist den Arbeitern nicht so ohne weiteres einleuchtend.

Die Tarifverhandlungen im Demminer Granitgebiet sind gescheitert. Die Unternehmer wollten durch Einschaltung des § 14 der allgemeinen Bestimmungen eine Lohnkürzung in der Höhe

von 3 bis 5 Proz. vornehmen. Auch die Schmelzwerke, die von den Unternehmern teilweise getauft wurde, wollen sie jetzt den Arbeitern völlig ausfallen. Eine Klassenversammlung der Arbeiter der Firma Kunath hat etwa 800 Arbeiter beauftragt, sie wieder zum Fortschritt der Arbeiter unter großer Entschlossenheit abzumachen. Die sächsische Königin nach Demmig kam. Sie macht auch sehr gerne in Sozialpolitik, wie diese aber beabsichtigt ist, das zeigen die von ihr geplanten Lohnverschlechterungen.

Verfammlungen.

6. Kreis. Wilsdruff. (Mitgliederversammlung am 13. November.) Genosse Nische hielt einen Vortrag über die Geschichte der konservativen Partei. Genosse Bürger gab den Vorstandsbericht. Einstimmig wurden als amtsfähige Kandidaten für die Stadtverordnetenwahl die Genossen Herr. Richter und Stöber und als unamtsfähige Kandidaten die Genossen Max Nische und Paul Richter gewählt, während Genosse Hildebrand als Kandidat zurück mehrerer Vorstellungen eine Kandidatur mit nichtigen Absichten ablehnte. Unsere Liste wählte deshalb eine Liste auf. Mit einem Appell des Vorsitzenden, bei den bevorstehenden Wahlen fleißig mitzuarbeiten, wurde die Versammlung geschlossen. (Sieg. 18.11.)

Briefkasten.

E. G. S. 10. Der Vater des Kindes kann seinem Einkommen und den Verhältnissen entsprechend zur Alimentation herangezogen werden, auch hat er für Aufwendungen der fraglichen Art zu sorgen. Wegen Bestellung eines Vormundes wenden Sie sich am besten an die Gemeindebehörde, falls Sie nicht selbst eine Person anzuweisen können. Den Aufschaltstori des Vaters brauchen Sie bei der Wahl nicht anzugeben, wenn Sie nicht wollen oder können.

D. S. Alvenslebenstraße. Eine Klage vor dem Gewerkschaftsgericht dürfte am zweckmäßigsten sein.

D. W. Milano. Die sozialdemokratische Partei und die Gewerkschaften haben selbständige Organisationen. Die Partei ist die politische Vertretung der Arbeiterklasse, während die Gewerkschaften den Kampf auf wirtschaftlichem Gebiet führen. Die Trennung von der angeblichen Justizhausstrafe ist habel, die Behauptung ist un wahr.

Leitung. Für den Wahlfonds des 6. Kreises: Von der Silberhochzeit bei R. 3,50 M.; vom Männergesangsverein Preis auf 5.— M. H. Habmann.

Leitung. Folgende Reichstagswahl-Zusammenstellungen werden abgeleitet: Liste Nr. 57 12.—, Nr. 6 19,20. Nr. 10 15,50. Nr. 32 12.—, Nr. 4800 2,05. Nr. 4794 6,20. Nr. 4706 12,20. Nr. 1188 3,90. Nr. 1184 5,20. Nr. 287 8,85. Nr. 238 2,65. Nr. 1800 4,10. Nr. 258 12,90. Nr. 1617 7,10. Nr. 1658 4,50. Nr. 140 1,10. Nr. 47 9,70. Nr. 205 6,40. Nr. 131 10,50. Nr. 277 3,10. Nr. 2321 12,90. Nr. 2554 8,25. Nr. 4004 11,10. Nr. 4504 2,60. Nr. 4630 1,80. Nr. 4625 5,80. Nr. 4502 22,10. Nr. 4580 4,80. Nr. 4591 8,40. Nr. 4598 8,30. Nr. 4629 24,25. Nr. 4626 11.—, Nr. 4508 5,20. Nr. 4627 17,80. Nr. 4628 22,20. Nr. 4507 13,00. Nr. 4509 13,60. Nr. 4601 86,90. Nr. 4602 18,05. Nr. 4600 12,50. Nr. 4606 11,85. Nr. 4608 2,50. Nr. 4607 17,25. Nr. 409 4,80. Summa 519,05 M. M. Habmann.

Bereitskalender für Dienstag.

3 Volkerverfammlungen abends 9 Uhr in den Blumenk. in der Rosenstraße und im Volkshaus.
Werkzeugmacher. Abends 8 1/2, Uhr Versammlung im Volkshaus.
Buchbinder. Abends 8 Uhr große Versammlung in den Reichshaus.
Gitarbeiter und -arbeiterinnen. Abends 8 1/2, Uhr Quartalsversammlung im Volkshaus. — Abends 6 Uhr Richterversammlung für die weiblichen Mitglieder.
Krankenkasse der Fräulein-Ärztinnen zu Dresden. Abends 8 1/2, Uhr 10 1/2, Uhr Ertragwahl der Vertreter zur Generalversammlung im Volkshaus.
6. Kreis, Bezirk Cottin. Abends 8 1/2, Uhr Mitgliederversammlung in Erdmanns Restaurant.
Bezirk Ritterer-Königs u. Umg. Abends 9 Uhr Mitgliederversammlung im Volkshaus.
Bezirk Sauerwitz-Welschhufe. Abends 9 Uhr Mitgliederversammlung auf der Pringenhöhe in Cunnersdorf.
Konsumverein Strießen. Abends 8 Uhr Generalversammlung in Hammer Hotel.
Frauen- und Volksversammlung abends 9 Uhr in Schumanns Hof in Riebergorbis.
Gemeinnützige Ortskrankenkasse Rabenau u. Umg. Abends 8 Uhr Generalversammlung im Restaurant Sängerklein.

Frauen!

gebrauchen bei Störungen
Perioden-Pulver
Schachtel 2,50 M. Prospekt gratis.
Frau Hennig, Am See 24.

Kleian's Wacholder-Saft

1000 la Salon-Briketts
echt Senftenberger, großes Format
8,50 M. frei Keller nach allen
Stadtteilen
Paul Veger, Röhren, Sojstr. 29
Beruf 11818.

Konjunktions-Whisky-Koffein.

Das Ofenalt macht's!



D.S.A.G.

Zum Bußtag!

In feinsten lebendfrischer Ware eintreffend: ff. Belgoländer Schellfisch, ff. Rabsjan ohne Kopf, ff. Schellfisch, groß, Pfund 25, 30, 46 u. 55 Pf., im Anschnitt Pfund 35 Pf., ohne Kopf im Anschnitt Pfund 50 Pf. ff. Seelachs, ohne Kopf, im Anschnitt Pfund 33 Pf. ff. Fisch-Filet ohne Haut und ohne Gräten, pfannenfertig zubereitet, Pfund 60 Pf. ff. lebende Karpfen, Pfund 1 M. Schlei, Aale, Hummer, Tafelzander, Steinkutt, Heilbutt, Seezungen, Rotzungen usw.

Bestellungen ohne Preisaufschlag frei Haus.

Dresdner Fischhallen Webergasse 17

Telephon 1034.

Reichstag.

Samstag, den 18. November, vormittags 10 Uhr.
Im Bundesrat: v. Breitenbach.
Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend
Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Die zweite Lesung des Gesetzes betreffend Erhebung von Schiffsabgaben

Bestimmung der Tarife, wie es der Reichstag nach den vorliegenden
Anträgen in Anspruch nimmt, ist geradezu ein
Gesetz von Verleumdungen.

Ministerialdirektor Peters sprach davon, wer die Kosten zu
tragen habe. Natürlich werden die Schiffe verladen, sie auf die
Kontinenten abzugeben. Ob diese sich mit Erfolg wehren können,
steht dahin. Vermutlich werden sie sich gegen die kleinen und mitt-
leren Schiffe besser wehren, als gegen die großen. In jeder Weise
wird also die Lage der kleinen Schiffe verschlechtert werden. Ge-
rade die Anhänger der Mittelstandspolitik sollten daher unserem
Antrag zustimmen. (Bravo! bei den Sozialdemokraten.)

Abg. Dr. David (Soz.):
In der Abstimmung werden alle Anträge abgelehnt mit Aus-
nahme des Antrages des Herrn (nall.), auch die aller in die
Stände aufzunehmen, auf denen Schiffe bis 150 Tonnen Tragfähig-
keit Abgabenfreiheit genießen; im übrigen wird § 8 unverändert
angenommen.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

Abg. Dr. David (Soz.):
tritt für den Antrag ein, zumal es noch gar nicht feststeht, ob die
Vertiefung auf dieser Strecke des Rheins überhaupt durchführbar
sei. Es sollen also Abgaben ohne Äquivalent erhoben werden.
Der Antrag Cser wird abgelehnt.

betraditet werden sollen, so wird das nur im Interesse solcher
Unternehmer sein, die sich schämen, an die Öffentlichkeit kommen
zu lassen, daß sie Hungerlöhne zahlen. (Sehr wahr! bei den So-
zialdemokraten.)

Abg. Dr. Pieper (Z.): Die ganze Vorlage legt den Arbeitgebern
trotzdem Verhältnisse auf, also muß man ihnen auch eine kleine
Erläuterung gewähren.

Abg. Dr. Pieper (Z.): Im Betrieb kann der Arbeiter jederzeit
Eindring ins Lohnbuch nehmen. Aber das Lohnbuch soll hinan-
getragen werden, um nicht den Gewerkschaften als Grundlage für
Lohnstatistiken zu dienen. (Zustimmung im Zentrum.)

Abg. Albrecht (Soz.):
In statistischen Aufzeichnungen brauchen wir die Lohnbücher
nicht, solche Aufzeichnungen können wir auch heute schon machen.
Aber Dr. Pieper sollte sich doch freuen, wenn Klarheit über die
Lohnverhältnisse geschaffen würde, das ist ja die Aufgabe dieses
Gesetzes. Oder wünscht Dr. Pieper, daß

Abg. Albrecht (Soz.):
Wenn das Lohnbuch auch zu statistischen Zwecken benutzt wird,
so ist das gewiß kein Unglück, wenn ich auch gebe, daß das nicht
die eigentliche Bestimmung des Lohnbuches ist. (Sehr richtig! bei
den Sozialdemokraten.)

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Abg. Cuno (Sp.): Wir werden für die Kommissionfassung
stimmen, gerade weil wir wünschen, daß der Bundesrat in möglich-
stiger Weise die Lohnbücher einführt, und dazu eine gewisse Be-
wegungsfreiheit nötig ist, um über gewisse Bedenken der Arbeit-
geber hinwegzukommen.

Stadtverordnetenwahl-Versammlungen.
Strießen.
Am 13. November fand eine öffentliche Volksversam-
lung im Sächsischen Verein in Strießen statt, in der Stadt-
verordneter Konrad K. über die bevorstehenden Stadtver-
ordnetenwahlen und Kommunalpolitik sprach. In seinem 14-
seitigen Vortrag kritisierte er die Verhältnisse der bürgerlichen
Parteien, ihre reaktionäre Haltung, wenn es sich um Verbesserungen
für die städtischen Arbeiter handelte. Weiter sprach er die Ent-
scheidung der Wahlrechts für die städtischen Arbeiter durch den
Reichstag an.

Victoria-Salon
26 Waisenhausstrasse 26
Der brillante Komiker Hinkel in seinem neuesten Stück
„Hinderisrennen“ und das gänzlich neue ar. Programm.
Anfang 8 Uhr. Sonntags: Nachm. 4 und abends 8 Uhr.
Im Tunnel: Künstler-Ensemble „Noris“, Anf. 1.8. Sonnt. 6 U.

Das Rennen in Dresden macht
Thalia-Theater
Görzitzer Str. 6. Telefon 4384. Linien 8 und 7
Am 1. u. 15. sollst. Programmwechsel. Sonntag von 11-1 Uhr
Felder Frühlingsopern. Vorst. (3 u. 8 U.). Nachm. 4 Uhr
Kl. Fr. ab 8 Uhr Gew. P. Donnerst. Damen-Kaffee in Vorstellung.
W. (Gasthausstraße TTT-10) (Kassiererin: 4111)

Die Familie Winge und ihre Nachbarn
eine Geschichte von Martha Winge und Fabrikmeister
von Maria Schuber

Die Familie Winge und ihre Nachbarn

eine Geschichte von Martha Winge und Fabrikmeister
von Maria Schuber

aus dem Schwebischen überlebt von H. S.

18
Matting erhält eine Tochter.

„Wohlsch, es ist ein prächtiges Mädchen!“ sagte Frau Winge, als sie das kleine rote Gesichtchen sah, das in der einfaulen Wiege neben Edith schlief. „Wenn man bedenkt, daß es so früh zur Welt gekommen ist.“

Edith schaute nun auch auf den Kleinen.
„Bist du nicht glücklich über deinen kleinen Jungen?“
Die junge Mutter deutete ihre Lippen leicht auf das zehnjährige Geschwister. Das war ihre einzige Antwort.

Durch eine Zeitungsanzeige hatte Frau Winge das Ediths Ohnmacht und ihrer Unterbringung in die Erziehungsanstalt Kenntnis erhalten und war klagend, was sie zu befehlen.

„Sag dich nur wieder um und bringe dich recht, Kind!“ fuhr die brave Frau fort und riefte Edith die Rippen zurecht. „Du mußt wieder frisch werden, denn du brauchst viel Kraft. Der da sieht aus wie ein schlauer Feind. Was gebest du zu tun, wenn du hier entlassen wirst?“

„Ich weiß gar nicht wohn!“ sagte Edith trübselig.
„Was redest du? Wie sind freilich schon acht Wochen, können aber noch zusammenkommen. Ich komme am Dienstag und hole auch beide ab. Nur müßig! Nicht weinen!“

„Ist es so gut zu mir?“
„Was ist da weiter dabei!“ meinte Frau Winge gutmütig.
Die Frau kann auch mal für mich kommen, wo ich jemand brauche, der mich hilft. Wohin sollten wir kommen, wenn wir uns nicht gegenseitig helfen wollten?“

„Komm dazu, was ich.“ Der Knabe der Freundin entlockte ihr heilige Zähnen und mochte ihre Stimme umfassen. Als aber das erste Gebrüll vorüber war, gab sie der Gattin eine scherzhafte Wendung. Sie hatte den Saal gleich wieder verlassen!

„Aber Kind. Du siehst ja in demselben Saal wie ich! Und gar in demselben Bett!“
Ein matter Schweiß glitt über Ediths Lippen. Sehr freudig hatte sie James geholt.

„Das ist ein gutes Zeichen!“ fuhr diese fort. „Du sollst mal sehen, daß es dir bald gerade so gut wie mir ergehen wird.“
„Du siehst ja kein aus?“ Was hast du für Arbeit gefunden?“

„Ich bin Verkäuferin in einem Cafe.“
„Wie gutem Lohn?“
„James halbes mit den Fingern.“
„Aber?“ meinte Edith fragend und sah bedeutungsvoll auf das glühende Gesicht, in dem sich James Gefallen sehr deutlich auszeichnete.

„Trübseliges Kind! Ich rede sehr viel ein. Die Herren können mir nicht recht freigegeben sein.“ sagte das Mädchen mit ausdrucksvoller Miene. „Aber deshalb lasse ich mich noch nicht von ihnen zum Narren halten. Gott behüte! Ich bin schon schlau! ... Nein, hier mal, dein Junge hat eine kräftige Nase. Der will was haben. Zeige nun, was du als Mutter fühlst!“

Edith legte drucksam und liebevoll das zappelnde Mädchen an ihre Brust.
„Das hab ich bald sein lassen.“ sagte James. „Ich hatte keinen Trost. Du mußt mich hassen, wenn du mein Köpchen zu sehen bekommst. So was Feindes gibt es nicht gleich wieder!“

Edith blinzelte halt aber Antwort nicht sagend auf das arme rote Gesichtchen an ihrer Brust.
„Nein, nein, sei da was ich! Mit meiner kleinen kann ich schließlich niemand weissen. Ist der da schon gesund?“
„Nein — aber megen ...“
„Wie soll er heißen?“
„Das ist mir nun ganz gleich ...“
„Nenne ihn dann Herr!“ schlug James das und blinzelte ganz erschrocken drein, da Edith mit einem Male ganz ver-

schwand und ihm antwortete. Die Mutter war überrascht auf James anderes Verhalten, doch diese Dinge waren ihm nicht unbekannt. „Was soll das heißen, mein James und ich?“
„Edith redest du da?“ versuchte James abzuwehren.
„Edith antwortet nicht.“
„Schweige nicht, das ist mein Name.“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“

„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“
„Was soll das heißen?“